

CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

268 Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp Buôn Ma Thuật, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Rang Xay

Tên sản phẩm: CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5

NĂM 2023

Số: 23/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 23/CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Địa chỉ: 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Điện thoại: 0262 3865116 - 0262 3855570 Fax: 0262 3811766

E-mail: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 6000429946

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5

2. Thành phần: 98,9 % Cà phê Arabica, bơ, hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

Túi: 500 g.

- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì màng ghép, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm (có in thông tin ghi nhãn sản phẩm theo quy định).

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN - CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN.

Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An, Tp. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành:

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 5251:2015 về Cà phê bột.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đắk Lắk, ngày 05 tháng 01 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



Trịnh Ty

CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5

CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN

ĐẶC CHẾ CHO QUÂN CÀ PHÊ

Cà phê Trung Nguyên có bán tại các thành phố lớn trên Thế Giới: New York, London, Berlin, Paris, Toronto, Singapore, Sydney...

Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN

Sản xuất tại:
**NHÀ MÁY CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN -
CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Cụm công nghiệp Tân An, Phường Tân An,
Tp. Buôn Me Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam.
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng dấu tượng sở hữu
công nghiệp của công ty CP Đầu tư Trung Nguyên.

Liên hệ:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN
82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1,
Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847
Website: www.trungnguyenlegend.com

Xuất xứ: Việt Nam.

Mua ngay tại:
Website: www.cafeag.vn hoặc Hệ Thống Quán
Trung Nguyên Legend, 7 coffee, tiệm tạp hoá và siêu thị.
Hotline: 19006011



ĐẶC CHẾ CHO QUÂN CÀ PHÊ

Mùi thơm đặc trưng của Arabica với vị êm nhẹ, ít đắng
Khối lượng tịnh: 500 g

CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN

ĐẶC CHẾ CHO QUÂN CÀ PHÊ

- Những người sành cà phê, sáng tạo đều lựa chọn Trung Nguyên.
- Cà phê Trung Nguyên được chọn tham gia các hội nghị thượng đỉnh toàn cầu APEC, ASEM, ASEAN, WEF, ODA... và có mặt trên các chuyến bay của hàng không Việt Nam và Quốc Tế.

Hướng dẫn sử dụng:

- Cho vào phin 0.3 muỗng cà phê (khoảng 20gr). Lắc đều, ép nhẹ nắp gài bên trong.
- Châm 20 ml nước đun sôi (90°C - 100°C) vào phin cho cà phê ngập đều. Sau đó, chần thêm khoảng 45 ml nước sôi.
- Thêm đường, sữa hay đá tùy khẩu vị.

Thành phần: 98,9 % Cà phê Arabica, 1% hương liệu tổng hợp dùng trong thực phẩm (hương cà phê và hương chocolate).

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm < 5 %
- Hàm lượng caffeine > 1 %

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Thông tin cảnh báo an toàn:

Không để sản phẩm gần nơi có nhiệt độ cao.



GIÚP SÁNG TẠO ĐỂ THÀNH CÔNG

SÁNG TẠO NÊN LỊCH SỬ VÀ KIẾN THIẾT TƯƠNG LAI

CÀ PHÊ CHẾ PHIN của Trung Nguyên được đặc chế để mang lại những tách cà phê tuyệt hảo, những ý tưởng sáng tạo đột phá thay đổi đời người và thành công.

Từ những hạt cà phê của những vùng cà phê đặc sản của Việt Nam cùng những công nghệ hiện đại trên thế giới và tài quyết không thể sao chép, CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5 mang mùi thơm đặc trưng, vị chua êm và đắng nhẹ chuyên dành cho những người sành cà phê và quân cà phê muốn sở hữu gu cà phê riêng biệt.

Đặc biệt, phối trộn các loại CHẾ PHIN theo công thức và hướng dẫn đặc biệt từ các chuyên gia cà phê Trung Nguyên còn có thể giúp bạn tạo ra gu cà phê riêng, mang hương vị đặc trưng chỉ có ở quân bạn.

Cảm ơn quý khách hàng đã lựa chọn CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5 để cùng Trung Nguyên trao tặng những cuốn sách đổi đời cho thanh niên Việt.

Khác với nhiều hãng cà phê dành tặng nhất thế giới, Trung Nguyên chuyên cung ứng những tách cà phê tuyệt hảo và nguồn năng lượng sống tạo để giúp bạn thực hiện những giấc mơ.

Bởi: "Cà phê là bầu trời của trái đất; Di sản của nhân loại và Giải pháp của tương lai".

Handwritten signature



ĐẶC CHẾ CHO QUÂN CÀ PHÊ

Mùi thơm đặc trưng của Arabica với vị êm nhẹ, ít đắng
Khối lượng tịnh: 500 g

Handwritten signature

Số/ No: 22120510-1/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120223/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client: **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5**

Name of sample: **GROUND COFFEE CHE PHIN 5**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag.

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ /RESULT	PHƯƠNG PHÁP THỬ / METHOD
01	Cảm quan/ visual observation	- Trạng thái: dạng bột mịn, không vón cục - Màu sắc: Màu nâu đặc trưng của sản phẩm - Mùi: Thơm đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ - Vị: Có vị đặc trưng của sản phẩm. - Cà phê sau pha: Có màu đặc trưng của sản phẩm -Status: Powdered, non-lump powder -Color: Brown characteristic of the product. -Odor: Characteristic aroma of the product, no strange smell. -Taste: Characteristic taste of the product -Coffee after brewing: Characteristic color of the product.	Cảm quan / visual observation

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22120510-2/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120223/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client: **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5**

Name of sample: **GROUND COFFEE CHE PHIN 5**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Độ mịn lọt qua rây cỡ lỗ 0,56 mm/ Particles passing through sieve ø0,56 mm	55,7	%	TCVN 10821:2015
02	Độ mịn giữ lại trên rây cỡ lỗ 0,25 mm / Particles on sieve ø 0,25mm	14,6	%	TCVN 10821:2015
03	Độ ẩm/ Moisture (*)	1,48	%	TCVN 7035:2002
04	Hàm lượng tro không tan trong HCL Insoluble ash in HCl (*)	KPH/ND (LOD=0,02)	%	TCVN 5253:1990
05	Hàm lượng chất tan trong nước (*) Soluble matter in water	31,4	%	TCVN 5252:1990
06	Hàm lượng Caffeine (*)	1,20	%	TCVN 9723:2013

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Not detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/ No: 22120510-3/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120223/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5**

Name of sample **GROUND COFFEE CHE PHIN 5**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Ochratoxin A (*)	Không phát hiện Not detected (LOD=1,0)	µg/kg	TCVN 9724 : 2013

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Trần Thụy Thanh Thảo

Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Nơi detected, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

Số/No: 22120510-5/KQ

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số (ID.): 22120223/2212116

Tên khách hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ TRUNG NGUYÊN**
Client: **TRUNG NGUYEN COFFEE CORPORATION**

Địa chỉ: Số 268 đường Nguyễn Tất Thành, Phường Tân Lập, TP. Buôn Ma Thuột, Tỉnh Đắk Lắk, Việt Nam
Address: No.268 Nguyen Tat Thanh Street, Tan Lap Ward, Buon Ma Thuot City, DakLak Province, Vietnam

Ngày nhận mẫu: 12/12/2022

Thời gian thử nghiệm: 12-16/12/2022

Date of receiving

Testing duration:

Ngày trả kết quả: 17/12/2022

Date of returning

Tên mẫu: **CÀ PHÊ RANG XAY CHẾ PHIN 5**

Name of sample: **GROUND COFFEE CHE PHIN 5**

Số lượng: 01

Quantity:

Tình trạng mẫu: Dạng bột trong bao bì kín.

State of Sample: Powder in bag

TT No.	CHỈ TIÊU SPECIFICATION	KẾT QUẢ RESULT	ĐƠN VỊ UNIT	PHƯƠNG PHÁP THỬ METHOD
01	Arsen / Arsenic (As)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,05)	mg/kg	AOAC 986.15
02	Cadimi / Cadmium (Cd) (*) (i)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
03	Chì / Lead (Pb) (*) (i)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 999.11
04	Thủy ngân / Mercury (Hg)	Không phát hiện Not detected (LOD=0,01)	mg/kg	AOAC 974.14

Phụ trách PTN
Laboratory Manager

Trần Thụy Thanh Thảo

TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR

Lê Quốc Việt

1. Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample

2. Thông tin mẫu do khách hàng cung cấp / Sample information was provided by the customer

3. (*) Chỉ tiêu được VILAS công nhận / Item was accredited by VILAS

4. (i) Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm (Bộ Y Tế) chỉ định / Item was assigned by Vietnam Food Administration (Ministry of Health)

KPH: Không phát hiện / ND: Nơi không phát hiện, LOD: Giới hạn phát hiện / Limit of detection.

